



広報

# としま

第6回池袋演劇祭標語

『拍手で湧く夢 ひらく夢』

(宮入 穂さんの作品)

応募数55人95点。5月13日の審査会において  
上記の作品が入選作品に選ばれました。

◇詳細…池袋演劇祭実行委員会事務局  
☎3985・0960

資源保護のため、  
再生紙を使用しています。

平成6年

(1994年) 6/5

No. 924

発行: 東京都豊島区 編集: 企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1

☎3981-1111

〈毎月5・15・25日発行〉



## 湯ったり紀行

～区立保養所のご利用を～



### 秀山荘

雄大な富士と山中湖に  
抱かれ快適な時を…

東京から高速バスで2時間。

霊峰富士と富士五湖最大の湖  
山中湖を仰ぐ「ママの森」に位  
置するモダンな建物が秀山荘で  
す。

ヒノキや桜が多い自然林に囲  
まれ、野鳥のさえずりが心地よ  
く、湖をわたるさわやかな風は  
都会を忘れさせることでしょう。  
また、テニスボールを追いかけ  
汗をかいた後は富士山に見える  
大浴場で「ゆったりのんびり」  
し、カラオケで歌を唄えば気分

そう快…。

あなたの思い出の1ページに  
してみたいいかがですか。

主な観光案内と行事

◇富士山開き: 7月1日◇  
湖祭: 8月1日◇マウント富  
士ジャズフェスティバル: 8月  
27・28日◇富士天神山スキー場  
: 車で40分  
※なお、7月12日まで小学校移  
動教室のため、区民の方のご利  
用は7月13日からです。

### 高麗清流園

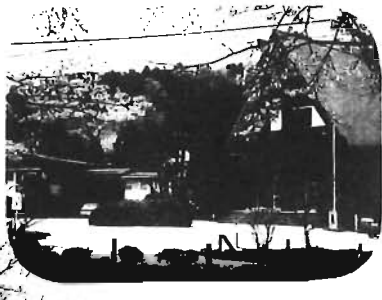
奥武蔵の自然を  
散策してみませんか!

池袋から最も近くにある直営  
保養所が高麗清流園です。  
奥武蔵の自然に囲まれ、春は  
桜に始まり、四季折々の花が楽  
しめます。

裏手には埼玉県内唯一の清流

「高麗川」が流れ、春から秋に  
かけては、静かに清流釣りをす  
る人が見られ、夏には川遊びを  
楽しむ子どもたちの歓声が聞こ  
えてきます。

施設面では、人工芝のテニス  
コートとゲートボール場があり



高麗清流園のテニスコート

### 豊島荘

温泉でゆつくりと  
くつろぎのひとときを!

東京から近い観光地「熱海」  
にある豊島荘は直営で唯一温泉  
のある保養所です。

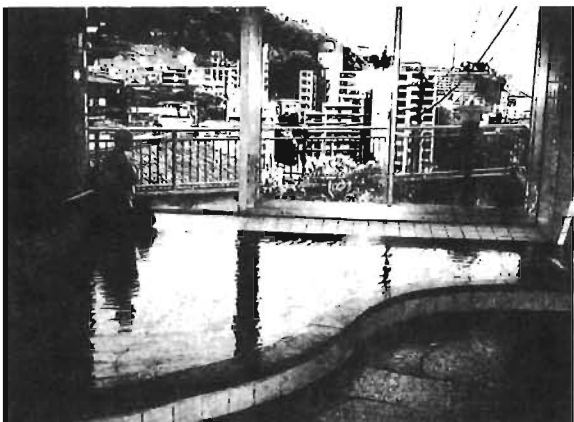
近くには、梅園、姫の沢公園、  
米の宮神社などがあり、風光明  
びな所です。

「熱海」の春を告げる梅まつ  
りが1月から始まり、ひと足早  
い春を求め、にぎわいを見せて  
います。また、姫の沢公園は相  
模湾を見下ろす

花と緑と水の白  
然公園として、  
アジサイ、ツツ  
ジ、シヤクナゲ  
など四季折々の  
花が楽しめます。

夏には、お宮  
の松で有名な海  
岸通りの前の熱  
海サンビーチで  
海水浴ができま  
す。

海上では、夜  
空を彩る花火大  
会が開催され、豊  
島荘の部屋から



豊島荘の温泉

| 豊島荘 | 利用料金       |        |
|-----|------------|--------|
|     | 区分         | 料金     |
|     | おとな(12歳以上) | 4,200円 |
|     | 子ども(3～11歳) | 3,200円 |

※入湯税(1泊150円)は現地払いです。

| 秀山荘 | 利用料金           |                                 |                               |                                 | 休憩   |
|-----|----------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|------|
|     | 部屋             | Aタイプ<br>(和室、バス<br>トイレ付<br>定員4名) | Bタイプ<br>(和室、ト<br>イレ付<br>定員5名) | Cタイプ<br>(洋室、バス<br>トイレ付<br>定員2名) |      |
|     | おとな<br>(12歳以上) | 4,300円                          | 3,800円                        | 3,800円                          | 300円 |
|     | 子ども<br>(3～11歳) | 3,100円                          | 3,000円                        | 3,000円                          | 200円 |

※Cタイプは身体障害者優先です。

| 高麗清流園 | 利用料金       |        |      |
|-------|------------|--------|------|
|       | 区分         | 料金     | 休憩   |
|       | おとな(12歳以上) | 2,500円 | 240円 |
|       | 子ども(3～11歳) | 2,000円 | 120円 |

※休憩でのご利用は午前10時～午後3時です。

### 『としま非核平和のつどい』

今年も講演と映画を内容とし  
た「としま非核平和のつどい」  
を開催します。

講演には「ベトナムのデー  
ちゃん」「戦争と青春」など数  
多くの秀作を生み出してきた  
作家の早乙女勝元氏を講師に  
迎え、「いのちと平和の尊さ  
を」おぼけ煙突と私のもの  
がたり」と題しておおくり  
します。講演には手話通訳が  
つきます。

講演終了後、映画「おぼけ  
煙突のうた」を上映します。  
この映画は、頑太と勝平の夢  
と友情が東京大空襲によって  
打ち砕かれるさまを描いた作  
品です。

皆さんのご来場をお待ちし  
ています。  
7月1日(金) 午後1時30分  
開演(1時開場) 区民センタ  
ー6階文化ホール◇費用: 無  
料◇定員: 220名(先着順)◇  
申込方法: 電話で受け付けま  
す◇申込先: 総務係内線221

112



社会教育関係団体補助金交付申請を  
受け付けます

◇必要書類等：平成5年度補助金実績報告書、平成6年度補助金交付申請書、領収書、代表者の印鑑

※平成5年度補助金を受けていない団体は「報告書」は必要ありません。

※補助金交付を希望されない団体は手続は不要です。

※必要書類は各代表者宛に郵送してあります。

◇詳細：社会教育課管理係内線345112

## 受付場所および日程

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| 駒込社会教育会館             | 6月6日(月)         | 午後2時～7時      |
| 青年館                  | 6月7日(火)         |              |
| 巣鴨社会教育会館             | 6月8日(水)         |              |
| 雑司が谷社会教育会館           | 6月9日(木)         |              |
| 千早社会教育会館             | 6月10日(金)        | 午前9時30分～午後5時 |
| 南大塚社会教育会館            | 6月13日(月)        |              |
| 豊島区役所教育委員会室(分庁舎A館3階) | 6月16日(木)～17日(金) |              |

ねたきりのおとしよりや、ねたきりの  
障害者を介護している方へ

## 「親類または一泊旅行へご招待」

◇対象：ねたきりのおとしよりやねたきり障害者を介護しているご家族の方。ただし昨年この催し(主催：キリン記念財団)に参加された方は除きます◇内容：9月上旬から11月中旬の間に都内劇場での観劇か関東周辺での1泊旅行(伊香保・下田・

上諏訪温泉)の指定プランの中で希望するところに「招待」◇定員：10名(先着順。1家族から1名)◇申込み・詳細：6月15日までに電話で、豊島区社会福祉協議会 ☎3981・2930 または内線3915

## ひとり親家庭休養ホーム

ひとり親家庭のレクリエーションや休養のために、施設を指定し、親子が無料または低料金で利用できる制度です。

◇対象：区内在住のひとり親家庭の親と20歳未満の子(親だけだけの利用はできません)◇指定施設：下表のとおり◇利用日数：1世帯1年度宿泊は3泊以内、日帰りは2回以内◇助成金額：宿泊代は全額(一部自己負担あり)、交通費は、おとな5千円以内、子ども2千500円以内。日帰り施設は1人1回につき、おとな・子どもとも2千円◇利用方法：①宿泊：ご自分で予約申込みをし、児童課児童給付係で承認書の交付を受けてください。旅行後、同窓口で助成

## 指定施設(宿泊)

| 施設名            | 所在地      |
|----------------|----------|
| 1 安房もとな荘       | 千葉県銚南町   |
| 2 鳩の巣荘         | 東京都奥多摩町  |
| 3 歌乃茶屋         | 東京都大島町   |
| 4 軽井沢高原荘       | 長野県軽井沢町  |
| 5 志賀高原荘        | 長野県山ノ内町  |
| 6 伊豆熱川荘        | 静岡県東伊豆町  |
| 7 熱海ビレッジ       | 静岡県熱海市   |
| 8 いこいの村美の山     | 埼玉県皆野町   |
| 9 豊島荘          | 静岡県熱海市   |
| 10 秀山荘         | 山梨県山中湖村  |
| 11 高麗清流園       | 埼玉県日高市   |
| 12 ホテル南風荘      | 神奈川県箱根町  |
| 13 箱根ホテル小涌園    | 〃        |
| 14 ホテルリソールピア箱根 | 〃        |
| 15 大東館         | 静岡県伊東市   |
| 16 南山荘         | 静岡県伊豆長岡町 |
| 17 鬼怒川あさやホテル   | 栃木県藤原町   |
| 18 旅館たにがわ      | 群馬県水上町   |
| 19 白雲閣         | 群馬県伊香保町  |

## 指定施設(日帰り)

|               |        |
|---------------|--------|
| 1 後楽園ゆうえんち    | 東京都文京区 |
| 2 東京アイズニーランド  | 千葉県浦安市 |
| 3 サンリオピューロランド | 東京都多摩市 |

## お知らせ

ねたきりのおとしより  
にお見舞い品をお贈りします

長い間ねたきりのおとしよりの病苦を慰め、一日も早く元気になっていただくために、お見舞品をお贈りします。

◇対象：区内在住の65歳以上の方で、ねたきりの状態(全くねたきりのほか、一日3時間未満しか離床できない状態も含みます)が3か月以上続き、自宅療養または入院している方。

◇申込方法：6月24日までに高齢者福祉課へお申し出ください。電話でも受け付けます。なお、高齢者福祉手当を受給されている方は改めてお申し出になる必要はありません。※見舞品は7月中旬にお届けします◇詳細：高齢者福祉課内線2636

## ひとり親家庭等家事援助

無料で家政婦さんを頼めます。

◇対象：ひとり親家庭などで小学生以下の児童を扶養し、父または母以外に家事をする人がなく、他に家事を頼める人がいない方で、次の①から④のいずれかに該当する場合①ひとり親家庭になった直後の6か月間に家事に困った時②親または子の一時的な病気の時③冠婚葬祭へ出席する時④その他援助が必要と認められる時⑤援助の内容：清掃、衣類の洗濯、食事の用意など日常生活の家事◇時間：午前8時から午後6時までの間の8時間(休憩1時間を含む)◇その他：利用できる期間、回数に制限があります。家政婦さんへの謝礼は一切必要ありません◇申込み・詳細：児童給付係内線2715、2743

## サラリーマンの奥さん、国民年金の届出はお済みですか

厚生年金や共済組合に加入している方に扶養されている配偶者で20歳以上60歳未満の方は、国民年金の「第3号被保険者」に該当しますので、必ず届出をしてください。

保険料については、配偶者が

## 健康課から

## ①子宮がん検診

◇日時：左表のとおり◇対象：区内在住の30歳以上の女性(昭和40年3月31日以前に生まれた方)◇検診内容：子宮頸部の細胞診(医師が必要と認める方は子宮体部の細胞診)◇費用：無料◇申込み：はがきに記入し(例参照)または健康係の窓口へ◇あて先：①②とも「千代田区東池袋1-18-1 豊島区衛生部健康課健康係」へ◇受診券：検診日の1週間前に郵送します。

## 骨粗しょう症予防健康教室

「身長が低くなった」「腰や背中が痛い」という症状はありませんか。これは骨粗しょう症のサインです。骨には重要な役割があります。骨の健康を守るために健康教室を開催します。

◇日時：内容等：左表のとおり◇会場：池袋保健所3階栄養室◇定員：30名(要予約)◇申込み・詳細：池袋保健所予防課 ☎3987・4171

## 乳がん検診

はがき裏面記入例

乳がん検診申込み

1. 郵便番号・住所(方書きも忘れずに)

2. 氏名

3. 生年月日(歳)

4. 電話番号

5. 検診希望

第一希望 月 日 時

第二希望 月 日 時

◇会場：東京都がん検診センター 千代田区神田駿河台御茶の水駅徒歩5分

## 飲み水をチェックしてみませんか

6月は保健所による「水質検査奨励月間」です。今月30日まで、①毎日(土・日曜日を除く)の水質検査の受付②検査料金の割引(5千600円を4千円にします)

## 光化学スモッグにご注意

気温が高く、風の弱い晴天の日には、オキシダント濃度が高くなり光化学スモッグが発生しやすくなります。

注意報等の発令中は、次のことに注意してください。

①屋外にはなるべく出ないようにする

②屋外運動は差し控える

③光化学スモッグの被害を受けた人は、最寄りの保健所へ連絡する

◇詳細：公害対策課調査係内線2835

## 新築・増築に伴う住居表示の届出について

現在豊島区で表示している住所(住居表示番号)は、建物の主となる出入口と道路との位置によって決められています。建物を取り壊した場合に住所番号は廃止され、新たに建てられた時には番号が付定されます。

また、現在建っている建物を増築した場合、形状が変わったり出入口が変更になった時にも住居番号が変更になる事があります。皆さんの住む建物や新築・増築した時には管轄の出張所までお届けください。届出書は出張所または、区役所の住民記録係にあります。

◇詳細：管轄の出張所または住民記録係内線2444・7

## 大工さんをお探しします

区では、「住宅」等を修理・改築したいが、大工さんが見つからないという方のために区内の建築組合を通じて施工業者を紹介いたします。建築組合から指定を受けた職人さん等がお伺いして、工事の相談・見積り・契約・施工を責任をもって行います。家の修繕、改装、増築、門・塀・車庫・物置等の工事などいつでもご相談ください。

◇詳細：住宅事業課居住支援係内線2857

※住まいの増改築相談も毎月第1・3金曜日午前10時から午後3時まで区民センター2階で行っていますので、ご利用ください。

## 出張みどりの相談

## 区民園芸教室

「ハナショウブの育て方」ハナショウブの植えつけと年間管理の講習を行います。実際に苗を植え、お持ち帰りいただきます。

7月9日(土) 第1会場：午前10時から 高田第一区民集会所(高田2の11の2) 第2会場：午後2時から 要町第二区民集会所(要町3の7の10)◇費用：無料◇定員：各会場25名(申込み多数の場合抽選)◇申込み：6月17日までに、往復はがきの往信裏面に「ハナショウブ」と明記し、住所、氏名、電話番号と第1・2会場の別を、復信表面に住居表示番号を記入して「千代田区土本公園緑地課」へ◇詳細：緑化推進係内線2958

## ご家庭にある体温計やかり等の検査と修理をします

ご家庭で使用されている体温計やかり等は、知らないうちに狂っていることがあります。安心して使用できるように検査と修理の無料サービスを行います。会場へ直接お持ちください。なおグループ等で数が多い場合は車で集配します。

6月16日(木) 午前10時～午後4時 目黒厚生会館会議室(第五出張所)◇対象計量器：体温計、寒暖計、はかり(ヘルスメーター)、キッチンスケール等、血圧計等の家庭用計量器(業務用は除きます)◇主催：東京都計量協会・東京都詳細：消費生活センター ☎3940・6831

# 6月4・10日は 「歯の衛生週間」です 「パリポリ食べる喜びを」

昨年の秋ごろから日本歯科医師会では、キャンペーン・ガールによる歯科検診への呼びかけをテレビ・新聞等で行っています。歯医者が検診を呼びかけるのはおかしい、つまりは「歯医者が殺すに刃物はいらない」だわよ。虫歯の人がいないと困るでしょう。何となく、そんなふうには思わないでもない患者さんはいらっしゃるのではないのでしょうか。

ここにおもしろい話がひとつあります。医療制度上の先進国であるドイツのある州で、医療費抑制の名のもとに、州民に歯の検診を義務付けたそうです。治療費がかさまないようにと。

おかげで、みごとに歯科医療費は抑制され、目的を達成できたそうです。何と、歯医者がもったいなかったそうです。検診費用がそんなに高いのか？何で歯医者がもったいなかったのか？

先日、区立朝日小学校で小

学生の盆栽教室が開催された。この教室は、日本盆栽協会が提唱している「緑の大切さ」「生命の大切さ」は小さいうちからという考えに、東京東鳴ライオンクラブが共鳴し教育委員会に開催を申し入れた結果、植木の里として有名な東鳴にある朝日小学校と清和小学校で、特別授業の一つとしてカリキュラムの中に

## 盆栽づくりに 挑戦

～朝日小学校の児童～



制されるのか？それがこの話のミソです。

検診費用について言えば、いわゆる薄利多売です。州民すべてが虫歯いかにかわらず定期的に歯医者を訪れるわけですから、まあ、相当忙しい。しかし、大々的な治療は当然減っていきまから、以前よりいわずに売上は減っていきまから、それで歯医者の方は、検診中心では経費である薬剤費がぐんと減っていきまから売上は落ちて、純益は以前より大きい訳です。この州が目指した医療費抑制とは、高価な薬代の抑制だったのです。自治体としての医療費は必要最低限に、州民の歯は健康にと、実にうまく考えられたシステムであると言えるのではないのでしょうか。まるで大岡政談のようです。

日本では歯科検診は義務化されていません。したがって、現在日本歯科医師会が呼びかけを行っている歯科検診は、あくまでも皆さんの健康のためと検診

「ほんさい」を組み込み、今回実施の運びとなった。企画として盆栽をテーマにする大変ユニークなものなの、全国的にみても珍しく、都内では初の開催となった。朝日小学校では5・6年生の栽培委員12名が「緑に親しんで欲しい。そして、現在80種類の校庭の植物が早く100種類になるように」とあいさつする寺崎校長先生や「盆栽は

への理解のために、自治体と歯科医師会で協力し合って、無料で行っているものです。

豊島区でも、乳幼児検診（1歳半・3歳児・国保検診（40～55歳）ニコニコ検診（65歳）を無料で行っています。しかし残念ながら、ご自分のための検診、つまり国保検診・ニコニコ検診の受診率はわずか10%といった結果です。ただ、現在の口の中の状態を知り、ご自分に合った正しい歯の磨き方のアドバイスを歯科医から受けるせっかくの機会です。何よりもご自分のために、お受けになってみてはどうでしょうか。お忙しい毎日ですが、大げさに言えば、「命」のため。割いた時間は決して、無駄にはならないと思います。

「養歯延命」、私の大先輩の歯科医の座右の銘です。歯を良く手入れすれば、何でも食べられ、まんべんなく食べられることで健康で、長生きができるというた意味でしょう。歯は、それほど健康や命と深く関わっています。そして、好きなものを食べ

また、植え方など景色を連想する楽しみもあるんですよ」と説明する講師の小松先生の言葉に耳を傾けていた。さあ、いよいよ課題のけやきとかえでの木のせん定。新芽の下を葉を1・2枚残しながら切っていく作業だ。子どもたちは、いっぱいあつたらもうとんだね、これも切つていいのかなあ、これはどうすればいいんだ、などと話しながおぼつかない手で、始めての盆栽に取り組んでいく。お父さんやおじいさんも盆栽をやっているの、自分で覚えて教えるんだと。

毎日しっかり世話をし大きく育ててほしい。そしてちびっ子盆栽名人となつて、協会の方たちをあつと驚かせ、また喜ばせてほしいものだ。

科医師がご家庭を訪問し治療を行います。対象：65歳以上の在宅でねたりの方。費用：原則として無料。ご本人の健康状態や歯の状態によっては治療でき

## 無償歯科検診 「お口のチェック 忘れていませんか」

毎年、歯の衛生週間に向けて歯科検診と相談を行っています。ご家族おそろいで、ぜひお受けください。実施日・場所：6月10日（金）長崎保健所、6月14日（火）池袋保健所。受付時間：両保健所とも午前9時～10時30分、午後1時～2時30分。対象：赤ちゃんからおとしりの方まで。申込み：当日直接各保健所（歯科相談室）へ長崎保健所：3957・1191、池袋保健所：3987・4171

千葉県葛飾区と神奈川県三浦市の2か所に開設します。海水浴・釣りにと、夏のプランにお役立てください。対象：勤労者で区内在住、在勤の方とその家族。利用日数：連続2泊まで。施設・利用料金：下表のとおり。料金は当選後サービスセンターへお支払いください。申込み：①7月1日～20日宿泊分②6月7日（火）午前10時より電話受付（先着順）③7月21日以降の宿泊分一次受付（往復はがき往復裏面に「勤労者海の家申込み」と明記し）④施設名（2）利用期間・宿泊数（3）利用者全員の氏名、年齢、続柄（4）勤務先（5）勤務先住所（6）昼間連絡の電話番号、返信用には申込者の住所、氏名を記入し、6月15日（必着）までに「千川」豊島区西池袋2の37の4 勤労福祉会館3階 豊島区勤労福祉サ

入れ歯の調整等、歯の治療を受けたとしても出かけることのできないおとしりのために、歯

## 勤労者海の家「7月1日オープン」

千葉県葛飾区と神奈川県三浦市の2か所に開設します。海水浴・釣りにと、夏のプランにお役立てください。対象：勤労者で区内在住、在勤の方とその家族。利用日数：連続2泊まで。施設・利用料金：下表のとおり。料金は当選後サービスセンターへお支払いください。申込み：①7月1日～20日宿泊分②6月7日（火）午前10時より電話受付（先着順）③7月21日以降の宿泊分一次受付（往復はがき往復裏面に「勤労者海の家申込み」と明記し）④施設名（2）利用期間・宿泊数（3）利用者全員の氏名、年齢、続柄（4）勤務先（5）勤務先住所（6）昼間連絡の電話番号、返信用には申込者の住所、氏名を記入し、6月15日（必着）までに「千川」豊島区西池袋2の37の4 勤労福祉会館3階 豊島区勤労福祉サ

| 施設名 | 7月1日（開泊）～8月30日（閉泊）                                                 | 7月1日（開泊）～8月25日（閉泊）                                           |
|-----|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 場所  | 千葉県外房 神奈川県 三浦市 民泊「池袋荘」                                             | 神奈川県 三浦市 民泊「出口荘」                                             |
| 客室  | 6畳×2室（3～4名）<br>5.5畳×1室（3～4名）                                       | 8畳×1室（4～6名）<br>7.5畳×1室（3～5名）<br>6畳×1室（3～4名）<br>4.5畳×1室（2～3名） |
| 交通  | JR外房線1時間45分<br>東京 池袋 三浦市<br>池袋から徒歩5分                               | 京浜東北線60分<br>品川 三浦市<br>三浦市から徒歩10分                             |
| 料金  | おとな 3,000円（中学生以上）<br>子ども 2,500円（4歳以上）<br>幼児 無料（食事・寝具を希望する場合2,500円） |                                                              |

※2名から受け付けます

## ボランティア活動体験学習

夏休みを利用してボランティア活動を体験してみませんか。ボランティア活動に興味、そして意欲のある方の参加をお待ちしております。学生はもちろん勤労者、お父さん、お母さんの参加も大歓迎です。

期間：7月下旬～8月。対象：都内在住、在学、在勤の中学生以上の方。活動内容：豊島区内の福祉施設やボランティアグループでの活動。定員：150名。資料請求：380円（切手を同封）。申込み：7月10日（金）以前（利用日の5日前まで）。詳細：当センター ☎ 3980・3133

## 友愛通信ボランティア募集

日ごろ引きこもりがちで一人暮らしの高齢者の方に、心を込めたはがきのお便りを書いてくださるボランティアを募集しています。

例会：毎月第3木曜日午前10時～11時30分。区民センター。詳細：豊島ボランティアセンター ☎ 3984・9375

### カラオケ教室

6月9日～8月25日までの毎月第2・4木曜日 午後1時30分～3時。駒込ことぶきの家。内容：流行の新曲ほか。講師：高橋節子氏。定員：80名（先着順）。申込み：6月6日より本人が当館窓口へ（電話も可）。詳細：当館 ☎ 3917・987

### 藤工芸教室

6月20日から7月25日までの毎週月曜日（全6回）午後1時30分～4時。高松ことぶきの家。内容：ポシエット（見本は当館に展示）。講師：藤田充子氏。費用：2千700円。定員：20名。申込み：費用を添えて直接当館窓口へ。詳細：当館 ☎ 3973・0032

### 西池文化祭

6月9日（内）10日。西池袋ことぶきの家。リハビリ運動会。

### 小さな墨絵教室

6月17日・24日。午後1時30分～3時。駒込ことぶきの家。内容：岩中見舞いなど、はがきの片隅に小さな墨絵を描きます。定員：30名（先着順）。持参する物：①古い小筆②白い小皿③水入れ④筆ふきの布⑤申込み：6月6日より本人が当館窓口へ（土日を除く。電話も可）。詳細：当館 ☎ 3917・9873

### 要まつり

6月10日。午前10時～午後3時。要町ことぶきの家。内容：舞台発表（日本舞踊、民謡、合奏、ダンス、カラオケなど）作品展示。品展示（書道・水墨画・折り紙・ちぎり絵など）。詳細：当館 ☎ 3959・2281。※当日は60歳未満の方も入館出来ますのでお気軽にお出かけください。

# 高齢者保健福祉計画を策定

## でうるおいのある福祉社会に向けて～

我が国は、平均寿命80年という世界最長寿国となり、21世紀には国民の4人に1人が高齢者という超高齢社会を迎えようとしています。

このため、国においては、「高齢者保健福祉推進10か年戦略」（ゴールドプラン）を策定し、平成2年度より高齢者の保健・福祉分野の具体的な目標を掲げ、その推進に努めています。さらに老人福祉法および老人保健法の一部改正により、平成5年4月からすべての区市町村に「老人保健福祉計画」の作成が義務付けられ、福祉・保健サービスの目標とサービス提供体制を計画的に整備することとなりました。

区では、平成3年に「高齢社会対策総合計画」を策定し、福祉・保健・住環境・生きがいの各分野における施策を推進してきましたが、今回、高齢者に関する福祉・保健サービスの事業量を改めて算定し直し、平成6年3月に「豊島区高齢者保健福祉計画」として策定しましたので、その内容についてお知らせします。

### ◇詳細：福祉計画係内線(2000)1

#### 計画の目的

この計画は、総合計画の基本目標と基本方針を踏まえ、主要な福祉・保健サービスの具体的な目標量を定め、その着実な推進を図ることを目的とします。

#### 計画の性格

この計画は、高齢者の福祉・保健施策推進の指針となる事業目標量の明確化を図ったものであり、総合計画の補完計画とします。

また、この計画は、老人福祉法と老人保健法に定める老人保健福祉計画としての性格を持つものです。

#### 計画期間

平成5年度から12年度までの8年間とします。

#### 保健福祉サービスの 内容と目標

#### サービスの水準

この計画では、「寝たきり」「痴呆性」「虚弱」高齢者のそれぞれに対して、標準的なサービス提供量と、対象者の状態や家庭における介護力の高低に応じた週間サービスメニューを設定しています。

### 高齢者の現況と 将来予測

平成5年1月1日現在の住民基本台帳人口は、24万2千953人で、外国人登録人口1万6千300人を合わせると、総数では25万9千253人となっています。

これを基に平成12年の人口を推計すると、総人口は23万9千800人となります。

そのうち、65歳以上の高齢者人口は、平成5年度から約6千300人増加し、4万2千200人になると見込まれます。

### 要援護高齢者の 推計

#### 寝たきり高齢者

平成5年度に実施した高齢者ニーズ調査の結果から高齢者人口の4.5%としました。その結果、平成12年の寝たきり高齢者数は千890人と見込まれます。

そのうち、在宅の寝たきり高齢者数は、寝たきり高齢者の5割、945人と想定しています。

#### 痴呆性高齢者

在宅の痴呆性高齢者数は2千296人と見込まれています。

そのうち、寝たきりや介護を必要としない高齢者を除いた痴呆性高齢者数は、344人と推定されます。

#### 虚弱高齢者

在宅の虚弱高齢者については、高齢者ニーズ調査の結果から6.9%としました。その結果、平成12年の虚弱高齢者数は2千898人と見込まれます。

[要援護高齢者の推計]

| 区分        | 平成5年          | 平成12年         | 増減     |
|-----------|---------------|---------------|--------|
| 65歳以上の高齢者 | 35,872人       | 42,000人       | 6,328人 |
| 要援護高齢者    | 4,351 (12.2%) | 5,132 (12.2%) | 781    |
| 寝たきり高齢者   | 1,605 (4.5%)  | 1,890 (4.5%)  | 285    |
| 在宅        | 533 (1.5%)    | 945 (2.3%)    | 412    |
| 施設入所等     | 1,072 (3.0%)  | 945 (2.3%)    | △127   |
| 要介護痴呆性高齢者 | 285 (0.8%)    | 344 (0.8%)    | 59     |
| 在宅の虚弱高齢者  | 2,461 (6.9%)  | 2,898 (6.9%)  | 437    |

※高齢者人口は、外国人登録者数を含む。  
※寝たきりの痴呆性高齢者は、寝たきり高齢者に含む。  
※( )は、65歳以上の高齢者に対する割合。

[豊島区の人口予測]

|        | 平成5年     | 構成     | 平成12年    | 構成     | 増減       |
|--------|----------|--------|----------|--------|----------|
| 総数     | 259,253人 | 100.0% | 239,800人 | 100.0% | △19,453人 |
| 0～14歳  | 26,730   | 10.3   | 21,500   | 9.0    | △5,230   |
| 15～39歳 | 109,530  | 42.3   | 95,400   | 39.8   | △14,130  |
| 40～64歳 | 87,321   | 33.7   | 80,900   | 33.7   | △6,421   |
| 65歳以上  | 35,672   | 13.8   | 42,000   | 17.5   | 6,328    |
| 75歳以上  | 14,418   | 5.6    | 17,100   | 7.1    | 2,682    |

※住民基本台帳人口と外国人登録人口から推計。

### 計画の推進方策

雑司が谷に住む橋本治郎蔵さん(75歳)は、奥さんと息子さんご家族と一緒に暮らしています。現在、橋本さんのお宅には協力会員の赤塚孝三さんが、週2回訪問し通院の介助をしています。活動を始めてから11年が経ちましたが、その間ほとんど休まずに活動してくださっているとのこと。橋本さんも赤塚さんが訪ねてくるのを心待ちにしています。橋本さんはリハビリをするために、車いすで病院まで通っています。病院までの道のりを、お二人は様々なことを話しながら楽しく通院している様子です。春は桜、夏には新緑と、四季折々の景色を見ながらの話は、橋本さんの趣味の絵画の話から大好きなお酒の話ま



それが何よりの幸せです」という赤塚さんは、知人の紹介で協力会員になったとのこと。始めは半信半疑で、自分に何ができるのかという不安と不安があったそうです。しかし、活動を始め、いろいろと勉強するにつれて自信もつき、活動するのが楽しくなったとのこと。これからは体力の続く限り、お役にたつていきたいと張り切っています。

日増しに過ごしやすいく気候になってきました。これから季節の移り変わりと共に、橋本さんと赤塚さんとの楽しい会話が弾むことでしょう。

現在、リボンサービスには様々な会員さんが登録してくださっています。その方お一人おひとりの優しいお心遣いとお気持により、リボンサービスは支えられています。これから「やさしさ」と「おもいやり」の心で、お互いにあったかいお付き合いを続けていただければ幸いです。

3月31日現在会員登録状況  
協力会員459名

### 「リボン」を結びリボンサービス



住み慣れたまちで安心して暮らせるように...という願いのもとに始まったリボンサービス(会員制有料在宅福祉サービス)が、今年の10月で3周年を迎えます。この間、多くの方々のご理解と

# 豊島区

## ～豊か

### ●特別養護老人ホーム●

### アトリエ村オープン



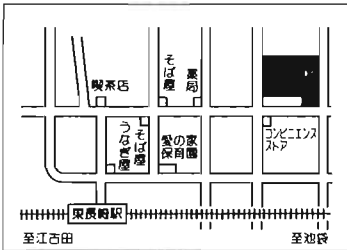
「山吹の里」に続く高齢者  
在宅サービスセンターを併設  
した区立で2番目の特別養護  
老人ホーム「アトリエ村」が、  
6月1日オープンしました。

「アトリエ村」は、寝たき  
りなどで常時介護を必要とす  
る高齢者の生活の場としての  
特別養護老人ホーム（定員80  
名）と在宅で介護を必要とす  
る方が通所で利用できる高  
齢者在宅サービスセンターを  
併せ持つ施設です。

高齢者在宅サービスセン  
ターでは、機能回復訓練・デ  
イホーム事業、ショートステ  
イ事業、入浴サービス事業、配  
食サービス事業などを行いま  
す。

なお、配食サービスは、8  
月1日開始予定です。

#### 案内図



建物概要  
所在地  
豊島区長崎4丁目23番1号  
構造・規模  
鉄筋コンクリート造り  
地上4階、地下1階  
敷地面積  
2,079.66㎡  
延床面積  
4,084.27㎡

## 計画の事業および目標量 (平成12年度)

— ( ) 内は現況(平成4年度) —

### 健康の保持・増進

- ◇健康教育の充実  
400回(250回)
- ◇健康相談の充実  
1,400回(205回)
- ◇基本健康診査の充実  
37,700回(29,936回)
- ◇各種がん検診の充実  
63,300回(11,490回)
- ◇健康増進センター (仮称)  
の設置  
1か所
- ◇健康診査センター (仮称)  
の設置  
1か所

### 地域保健医療の充実

- ◇機能回復訓練の充実  
26,000人(18,124人)
- ◇訪問指導の充実  
11,500人(2,355回)
- ◇訪問歯科指導の実施  
360回
- ◇訪問栄養指導の実施  
720回
- ◇高齢者訪問看護の充実  
30,400回(4,553回)
- ◇高齢者保健施設  
(老人保健施設) の整備  
130床
- ◇口腔保健センター (仮称)  
の設置  
1か所

### 在宅福祉の推進

- ◇ホームヘルプサービスの拡充  
593,400時間(187,068時間)
- ◇デイホームの充実  
83,300人(20,043人)
- ◇入浴サービスの充実  
31,500回(6,671回)
- ◇配食サービスの充実  
59,700回(9,233食)
- ◇ショートステイ・  
ミドルステイの拡充  
48床(12床)

### 施設福祉の拡充

- ◇特別養護老人ホームの建設  
618床(304床)
- ◇高齢者在宅サービスセンター  
(豊寿園) の整備  
15か所(6か所)
- ◇在宅介護支援センターの整備  
3か所
- ◇高齢者福祉センター・  
ことぶきの家の整備  
16か所(15か所)

### 住宅の確保

- ◇高齢者住宅の整備  
400戸(100戸)
- ◇ケアハウスの整備  
100戸
- ◇アパート提供事業の充実  
150戸(98戸)

## 在宅サービスの週間モデル

〔寝たきり高齢者〕(介護力が低い例)

| 月 | ホームヘルプサービス | 配食サービス |        |
|---|------------|--------|--------|
| 火 | ホームヘルプサービス |        | 訪問看護   |
| 水 | ホームヘルプサービス | 配食サービス |        |
| 木 | ホームヘルプサービス | 配食サービス | 入浴サービス |
| 金 | ホームヘルプサービス |        | 訪問看護   |
| 土 | ホームヘルプサービス | 配食サービス |        |
| 日 | ホームヘルプサービス |        |        |

〈その他のサービス〉 ○訪問指導 年6回  
○訪問歯科指導 年1回  
○訪問栄養指導 年1回

〔痴ほう性高齢者〕(介護力が低い例)

| 月 |            | デイホーム  |      |
|---|------------|--------|------|
| 火 | ホームヘルプサービス | デイホーム  |      |
| 水 | ホームヘルプサービス | デイホーム  |      |
| 木 |            | 配食サービス | 訪問看護 |
| 金 | ホームヘルプサービス | デイホーム  |      |
| 土 | ホームヘルプサービス | デイホーム  |      |
| 日 | ホームヘルプサービス |        |      |

〈その他のサービス〉 ○訪問指導 年6回

標準的な在宅サービ

| サービス項目         | 寝たきり高齢者 | 痴呆  |
|----------------|---------|-----|
| ホームヘルプサービス     | 18時間/週  | 30時 |
| デイホーム          |         | 4.5 |
| 入浴サービス         | 1回/週    |     |
| ショートステイ・ミドルステイ | 6回/年    | 6   |
| 訪問指導           | 6回/年    | 6   |
| 訪問歯科指導         | 1回/年    |     |
| 訪問栄養指導         | 1回/年    |     |
| 高齢者訪問看護        | 2回/週    | 1   |
| 機能回復訓練         |         | 1   |
| 配食サービス         |         | 4   |

〔虚弱高齢者〕

| 月 |            | デイホーム  |  |
|---|------------|--------|--|
| 火 | ホームヘルプサービス |        |  |
| 水 |            | 配食サービス |  |
| 木 |            | デイホーム  |  |
| 金 | ホームヘルプサービス |        |  |
| 土 |            | 配食サービス |  |
| 日 |            |        |  |

〈その他のサービス〉 ○訪問指導 年2回  
○訪問歯科指導 年1回  
○訪問栄養指導 年1回

## サービス提供体制の整備

### 計画推進組織の設置

福祉事務所や保健所、地域における在宅サ  
ービスの拠点である福祉施設などと緊密な連  
携・調整を取りうる推進組織を設置します。

### 社会福祉事業団への支援

「豊島区社会福祉事業団」の今後の事業展  
開について、積極的な支援を行います。

### マンパワーの確保と養成

ホームヘルパー等養成講習会の充実や潜在  
的な人材の活用などを行い、需要に応じたマ  
ンパワーの確保に努めます。

## 地域支援システムの構築

### 情報ネットワークの整備

福祉・保健情報のシステムの活用につい  
て、「高齢者介護相談センター」を中心に検  
討します。

### 計画推進区民会議の拡充

「高齢社会対策推進区民会議」の機能を生  
かし、区民参画による着実な計画の推進を図  
ります。

### 地域福祉活動の支援

社会福祉協議会の「リボンサービス」やボ  
ランティア活動など、住民主体による地域福  
祉活動について一層の支援をします。

## 消費者生活センターから

◇申込み詳細：☎3940・0881

### ①流通講座(夜間2回シリーズ)

同じ品物なのに買うお店によ  
って値段が違うのはなぜでし  
ょうか？

具体的な話題をとおして、私  
たちの生活に深くかわる「モ  
ノのねだん」について学んでみ  
ませんか？

- ◇日程・内容：下表のとおり
- ◇会場：消費生活センター◇対  
象：区内在住、在勤、在学の方
- ◇講師：流通経済研究所研究員  
箸本健二氏◇費用：無料◇保  
：2歳以上(希望者は申込みの  
際に予約)◇定員：50名(申込  
み多数の場合抽選)◇申込み：  
6月10日までに電話で当セン  
ターへ※1回のみの受講も可

### ②ものしり教室「こつぶ作りに挑戦」

豆腐を手作りし、市販の品と  
表示の比較や食べくらべをして  
豆腐を購入する場合の知識を学  
びます。

- 6月27日(月) 午後6時30分  
～8時30分 消費生活セン  
ター◇講師：里見けい子氏◇費用：  
無料◇定員：20名(申込み多数

(男性56名・女性40名)  
利用会員319名  
(男性78名・女性241名)  
賛助会員326件  
(個人220件・団体106件)

## リボンサービス 説明会

リボンサービスのことをさら  
に詳しく知りになりたい方、  
サービスを受けたいとお考えの  
方、また協力会員さんとして活  
動してみたいとお考えの方な  
ど、ぜひお越しください。

参加ご希望の方は電話でお申  
し込みください。

6月16日(水) 午後2時～4時  
東郷社会教育会館第1会議室

◆詳細：社会福祉協議会在宅福  
祉サービス係 ☎3981・92  
50、ファクス ☎5950・1  
239

| テーマ          | 日時                            | 内容                                                                         |
|--------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| ねだんと流通       | 6月20日(月)<br>午後6時30分<br>～8時30分 | ●生産者から消費者までへの<br>モノの流れと価格形成<br>●百貨店、専門店、スーパー<br>ティスカウントショップ等<br>での商品の価格の違い |
| 流通の新しい<br>流れ | 6月27日(月)<br>午後6時30分<br>～8時30分 | ●バブル崩壊後のモノのねだ<br>ん<br>●流通業界の新しい機軸                                          |

の場合抽選)◇持ち物：おから  
と豆腐を持ち帰る容器(100gく  
らい)、エプロン◇申込み：往復  
はがきに住所、氏名、年齢、電  
話番号を記入し、6月13日(必  
着)までに「〒170 豊島区北大  
塚1-15の10 消費者生活セン  
ターものしり教室係」へ

# 憲法記念のつどい 行われる



恒例となった「第19回豊島区憲法記念のつどい」が5月6日(金)、区民センター6階文化ホールで開催されました。

区では、昭和51(1976)年以来、暮らしと憲法のかかわりに関して考える機会にしようと、毎年、各界から講師を招いて講演会を開催しています。

加藤豊島区長のあいさつ後、今年、講師に「妻たちの二・二六事件」や第33回菊池寛賞受賞作「瀬海よ眠れ」ミッドウェー海戦」などのノンフィクション作家、澤地久枝さんを迎え、「誇り・希望・祈り」をテーマに、1時間30分にわたりお話をいただきました。

澤地久枝さんは講演の中で、「今年、戦争によって多くの死者が出た最後の年から、仏教でいう五十回忌に当たる。その後今日まで、はつきり戦争死と言わなければならぬ死者は一人も出ていない。世界の中でも希少な時間を、日本人である私たちは刻んできた。このことは、何よりも私たちが誇りと思え、大切にしていかなければいけない」と訴えました。

また今年の二月、ソロモン海域へ慰霊の船旅に出かけられた折、まだ山野にさらされたままの遺骨を集め、目立たない所に収めた参加者がいたという現実などを語られました。

さらに、「憲法があるから軍隊を否認し、戦争をしないということではなく、仮に憲法がなかったとしても、2度とよみがえらせることができない死者を出す前に、話し合いによってどんなに時間がかかっても、平和の中で平和に到達し、そしてその知恵を世界の人々に向かって語りかけ、それが私たちの誇るべきこと、心から望むべきことであらう」と。また「もし、国際的な貢献をというのなら、まず基本的な姿勢として、一つの国が軍備を捨てていく、軍備を持たないということの意味を伝えたい。我々の側に矛盾がないわけではないが、今の状態は、歯止めとして、憲法が非常に有効に働いている。よりよい平和の貢献のために努力していきたい」と人ひとりの気持ちの積み重ねを、雲母の薄層と其の結晶にたとえて話されました。

最後に、スペインがファシストによって共和制が倒された時、故郷を捨てて百歳近く生きながらスペイン出身のチェリスト、パブロ・カザルスさんの活動やその言葉を紹介した後、「いま私たちは、世界がもう戦争や武器をも

## 区長あいさつ



豊島区長  
加藤一敏

本日、第19回豊島区憲法記念のつどいを開催するにあたりまして、主催者としてひとことご挨拶を申し上げます。

日本国憲法は、平和主義、国民主権、基本的人権、そして地方自治を高らかに掲げ、その精神は、昭和22年5月3日に施行されて以来、47年間たつた今に及んでも変わることなく、私達の生活の中にも、地域社会の中にも、しっかりと根付き、さらにその掲げる理想の実現に向けて、営々と努力を積み重ねていくところであり、数え

きれない多くの尊い命が奪われ、美しい街々が焦土と化し、飢餓と虚脱と絶望の淵に立たされた国民を奮い立たせ、平和への願いと人間らしい生活を営む権利のより所として生まれた、この誇るべき平和憲法は、人々の生きる力の原動力となつて、戦後の混乱期から今日の繁栄をもたらした。また来るべき21世紀においても、世界の人々と共有すべき普遍的な理念として、大きな生命力を持ち続けることとしたいと思います。

東西の冷戦に終わりを告げて四半世紀、世界はなお、混沌と展望なき90年代といわれて久しいのでありますが、武力衝突による民族抗争や環境破壊、飢餓と貧困と難民問題はますます深刻化し、また先進諸国においては、経済摩擦の激化、雇用問題などを抱え、停滞からの脱出が大きな課題となっております。

とりわけ核兵器が分散の徴候

を示しておりますことは、恐るべきことであります。23区に先駆けて、非核都市宣言をした私も豊島区民にとって、重大な関心をもちざるを得ないのであります。

このような大きな転換期の中、「豊島区憲法記念のつどい」も今回で第19回を数えることになりました。本日は、これまで戦争と人間をテーマにした多くの作品を発表され、現在NHK人間大学「昭和・私たちの同時代史」の講師もなさつておられるノンフィクション作家、澤地久枝さんをお迎えして、「誇り・希望・祈り」と題しまして、ご講演いただくことになりました。

なにとぞ、ご静聴いただきまして、共に、本日のつどいを契機として、日本国憲法の意義と地方自治に対するご理解を一層深められますよう祈念申し上げます。主催者の挨拶といたしまして、

## 日本国憲法

(前文)

日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、われらとわれらの子孫のために、諸国民との協和による成果と、わが国全土にわたつて自由のもたらす恵沢を確保し、政府の行為によつて再び戦争の惨禍が起ることのないやうにすることを決意し、ここに主権が国民に存することを宣言し、この憲法を確定する。そもそも国政は、国民の厳粛な信託によるものであつて、その権威は国民に由来し、その権力は国民の

代表者がこれを行ふ、その福利は国民がこれを享受する。これは人類普遍の原理であり、この憲法は、かかる原理に基くものである。われらは、これに反する一切の憲法、法令及び詔勅を排除する。

日本国民は、恒久の平和を念願し、人間相互の関係を支配する崇高な理想を深く自覚するのであつて、平和を愛する諸国民の公正と信義に信頼して、われらの安全と生存を保持しようと決意した。われらは、平和を維持し、専制と隷従、圧迫と偏狭を地上から永遠に除去しようと努めてゐる国際社会において、

名譽ある地位を占めたいと思ふ。われらは、全世界の国民が、ひとしく恐怖と欠乏から免かれ、平和のうちに生存する権利を有することを確認する。

われらは、いづれの国家も、自国のことのみに専念して他国を無視してはならないのであつて、政治道徳の法則は、普遍的なものであり、この法則に従ふことは、自国の主権を維持し、他国と対等関係に立たうとする各国の責務であると信ずる。

日本国民は、国家の名譽にかけ、全力をあげてこの崇高な理想と目的を達成することを誓ふ。

## おとしよりのための医療案内

老人保健(医療)制度

①対象者：70歳以上の方、または、65歳・69歳の寝たきり等の状態にある方で、各種医療保険に加入している方②医師にかかるときに必要なもの：保険証・健康手帳および③医療受給者証④一部負担金の支払い：⑤通院の場合は、各月の最初の受診日に千円(千円未満の場合は実費)を医師(医療機関)に支払います⑥入院の場合は、入院期間中1日につき700円を支払います。ただし、次の場合は特例になります。

①入院している方が、住民税非課税世帯で高齢福祉年金受給者(明治44年4月1日以前に出生者)の場合は、1日に付き300円を2か月間支払えば済みます。これに該当する方は、前もって区長の認定を受けておく必要があります。

②血友病の方または、人口透析が必要な慢性じん不全の治療を受けている方で、区長の認定を受けた方は、1か月1万円です。

③対象者：65歳・69歳までの各種医療保険の加入者で、④医療

## 「国際交流のつどい」 ホームビジット受入れ家庭になりませんか?

外国人ゲストを招いて、国際交流の場を設けました。私たちにとって身近な「家族」をテーマにゲストと一緒に話し合い、楽しい時間を過ごしましょう。

なお、区では国際交流の一環として、ホームビジット(外国人留学生の宿泊をともなわない家庭訪問)を実施しています。このつどいの参加者の中から、ホームビジット受入れ家庭を希望される方を募ります。今回の

登録は、9月から2年間です。登録期間中、外国人留学生を紹介いたしますので、家庭で国際交流をしてみませんか。

①日程：内容等：下表のとおり  
②対象：区内在住の方③費用：無料④定員：50名(申込み先着順)⑤保育：交流パーティーの時間を除き、2歳程度以上のお子さんを預かります⑥申込み：詳細：社会教育係内線3456

## 豊島区基本構想審議会がスタートしました

「基本構想」は、区市町村の地域社会における望ましい将来図を描き、これに到達するため必要な道筋を、議会の議決を経て定めるものです。

区では、昭和56年に現在の「豊島区基本構想」を策定し、21世紀を目指した区のあるべき都市像として「みんなできずく生活文化都市」を掲げ、今日まで区政を推進してきました。

しかし、近年の社会経済環境の著しい変化は、区の行政や区民のライフスタイルなどにも大きな影響を与え、現行の基本構想では想定されていない新たな課題も生まれています。

これらの状況に的確に対応し、長期的展望のもとに行財政運営

を効果的に推進していくための新長期総合計画として、新たな時代認識に基づく基本構想と、これを表現するための基本計画を策定することになりました。

策定にあたっては、幅広い見地から検討するため学識経験者、区議会議員、区民各層の方々で構成される「東京都豊島区基本構想審議会」を設置し、5月23日に第1回の審議会が開催されました。

当日は、区長から各委員に委嘱状を伝達するとともに、新たな基本構想と基本計画の策定についての諮問が行われました。

同審議会は、平成6年度中に基本構想を、平成8年度中に基本計画を答申する予定です。

| 日時                | 内容                                                                                                                         | 会場                      |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 6月28日(木) 午前10時～正午 | 「カゾク/家族/KAZOKU」<br>・コーディネーター<br>内田雄一氏(創価大学教授)<br>・外国人ゲスト<br>金澤氏(韓)・マリス・ギョイヨ氏(仏)<br>陳慧賢氏(台)・藤田氏(中)<br>アレハンドロ・ボンテンビ氏(アルゼンチン) | 勤労福祉会館<br>第1会議室<br>(3階) |
| 7月4日(月) 午前10時～正午  | 「家庭での国際交流」<br>～ホストファミリー体験談～                                                                                                |                         |
| 7月11日(月) 午前10時～正午 | 交流パーティー<br>～アットホームに楽しくいこう～                                                                                                 |                         |
| 7月16日(土) 午後1時～4時  |                                                                                                                            |                         |

東京都豊島区基本構想審議会  
委員  
〔学識経験者〕 向山 巖(会長)、森村道美、石川幹子、大橋謙策、高橋勇樹、村田徳治、吉澤英子(区議会議員) 鈴木健三郎、金子義隆、千葉 宏、篠 敏一、小倉秀雄、岡田良一(区内に住所又は勤務先を有する者) 天沼友一、小池勝康、高橋和隆、張 少卿、鶴岡りみ子、永井一史、長島 真、仲谷誠一郎、中村史一、西村恭輔、西矢玄津子、平野國子、松島キヌ子、三浦大四郎(区職員) 助役・近藤秀夫、収入役・中原 昭、教育長・川島 滋◎詳細：長期計画策定担当内線2155・2115



催し



豊島区コミュニティ振興公社から

●申込み・詳細：☎3590・5321

(1)美術へのいざない  
「ブルーノ・タウト展」

日本美術の再発見者としても知られるドイツの建築家ブルーノ・タウト。セゾン美術館で行われる同展の講座です。

6月24日(金) 午後6時30分  
18時 区民センター音楽室  
講師：東京造形大学助教授 長谷川章氏  
◇費用：無料◇定員：50名(電話申込み先着順)

※受講者には、同展の入場券を一般700円(当日券200円)、大学生・高校生600円(当日券800円)で希望者(一人2枚まで)に販売します。

(2)第7回池袋・いけいけ人形劇まつり  
池袋周辺で活躍する人形劇団が楽しい人形劇まつりを開催します。

7月3日(日) 午前10時～午後4時 区民センター◇内容：人形劇の上演、喫茶コーナー等◇費用：前売り700円、当日800円。またはファミリーチケット(3人分)2千円(前売りのみ)◇主催：第7回池袋・いけいけ人形劇まつり実行委員会、豊島区コミュニティ振興公社

猪苗代四季の里開館記念事業「天体観測と史跡めぐり」  
初夏の猪苗代で自然に触れ合い、満天の星を観察してみませんか？

7月20日(水)～22日(金) 午前8時15分 豊島公会堂前集合◇宿泊：猪苗代四季の里(福島県猪苗代町)◇対象：区内在住、在勤、在学の方。ただし未就学児童の申込みはできません。また、中学生以下の場合には成人の引率者が必要です◇交通：往復貸切バス◇費用：2万円(小学生1

万5千円)◇定員：45名(多数の場合は抽選)◇申込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を記入し、6月21日(必着)まで「〒170 豊島区東池袋1-18の1 豊島区教育委員会社会教育課管理係」へ(一枚で4名まで申込み可)◇結果通知：6月24日に郵送◇詳細：社会教育課管理係内線3452

第92回大学公開講座(立教大学)「ガルシア・マルケスと20世紀の文学」  
6月28日(火) 午後6時30分～8時30分 立教大学9号館大教室◇講師：作家 池澤夏樹氏◇司会：立教大学教授 野谷文昭氏◇費用：無料◇定員：400名(申込み先着順)◇申込み・詳細：社会教育係内線3455

第93回大学公開講座(大正大学)「これからの家族」  
7月2日(土) 午後1時～4時30分 大正大学礼拝堂◇テーマ：夫婦・親子・老後の家族生活(講演とパネルディスカッション)◇講師：人間福祉学科教授 村瀬喜代子氏(講演)、社会学科教授 望月 嵩氏、同教授 藤見純子氏、人間福祉学科教授 長谷川 一郎氏、同教授 近藤 喬一氏、同助教授 本間信吾氏◇定員：300名(申込み先着順)◇申込み・詳細：社会教育係内線3455

としま区民カレッジ(大正大学キャンパス)「家族を考える」  
現代日本の家族が直面する問題と家族関係の関連を考える。  
7月4・5・11・12・18・19・25・26日、8月1・2日の月・火曜日 午後6時～7時30分(全10回)◇受講資格：区内在住、在勤、在学の方で全回出席できる者◇講師：人間学部社会学科教授 望月 嵩氏(家族社会学・社会病理学専攻)◇費用：テキスト代「家族関係論」(放送大学教育振興会)千750円◇定員：50名(申込み多数の場合抽選)

選)◇申込方法：往復はがきに①住所②氏名③年齢④性別⑤職業⑥電話(あればファクス)番号⑦本カレッジを通し一番学びたいことを記入し6月23日(必着)までに「〒170 豊島区東池袋1-18の1 豊島区教育委員会社会教育課区民カレッジ担当」へ◇詳細：社会教育係内線3455

文化振興係から  
●(1)～(3)の申込み：電話で内線3462へ  
(1)豊島区管弦楽団  
第38回定期演奏会  
6月12日(日) 午後2時開演(30分前開場) 学習院記念会館正堂◇費用：800円(当日会場でお買い求めください)

(2)第91回大学公開講座「藤原英雄ヴァイオリン・リサイタル」  
読売日響のコンサートマスターとして活躍する藤原氏の音色をお楽しみください。  
6月25日(土) 午後2時開演(30分前開場) 東京音楽大学Jスタジオ◇出演：ヴァイオリン 藤原英雄(東京音楽大学客員教授)ピアノ/三上桂子◇曲目：ドビュッシー/ヴァイオリンとピアノのためのソナタ、サラサーテ/カルメン幻想曲作品25ほか◇費用：無料◇定員：300名

(3)区民のためのチャペルコンサート  
6月11日(土) 午後6時30分開演(30分前開場) 立教大学チャペル◇曲目：ヘンデル/オルガン協奏曲第7番、ウォルトマン/ヘンリー5世ほか◇費用：無料◇定員：150名  
※(2)(3)の申込みは6月6日午前9時から先着順に受け付けます。

の方で全回出席可能な方。  
(4)古典芸能鑑賞講座  
能楽への関心  
6月22・29日、7月6日各水曜日 午後6時30分～8時30分 勤労福祉会館4階第4・5会議室、7月9日(土) 午後1時30分～4時 国立能楽堂◇講師：能楽評論家 山崎有一郎氏◇費用：千円◇締切り：6月8日(必着)

(5)美術鑑賞講座  
いわさきちひろの世界  
◇会場：勤労福祉会館(第1・3回)、いわさきちひろ絵本美術館(第4回)◇講師：いわさきちひろ絵本美術館主任 竹迫祐子氏◇費用：560円(入館料)◇締切り：6月21日(必着)

健康な体は規則正しい食事から。暑い夏が来る前に一度自分の食生活を見直してみませんか。  
6月25日(土) 午後2時～4時 果嶋社会教育会館多目的ホール◇対象：区内在住、在勤の方◇講師：池袋保健所管理栄養士 森ひろ子氏◇費用：無料◇定員：90名(先着順)◇申込み：官製はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を記入し「〒170 豊島区果嶋4-15の11 果嶋社会教育会館」へ郵送か直接当館窓口へ◇詳細：当館☎3576・2637

郷土資料館博物館講座「博物館で何だ?パートII」  
今回の講座では、地域博物館のなかでも、博物館機能と文書保管機能の両方を有する施設を見学します。前回のパートIにご参加いただいた方はもちろん、前回参加されなかった方にも理解できるようにスケジュールを組んでありますので、お気軽にお申し込みください。  
①7月7日(木) 午後6時～8時30分 勤労福祉会館4階第3会議室◇内容：ガイダンス・前回講座の概要説明②7月9日(土) 午後1時～4時 小山市立博物館の見学③7月16日(土) 午後1時～4時 八潮市立資料館の見学④7月21日(木) 午後6時～8時30分 勤労福祉会館4階第4・5会議室◇内容：講演会

心身障害者福祉センター創作教室「デコパージュ教室」  
6月16日(木)・23日(木)・30日(木) 7月7日(木) 午後1時30分～3時30分 心身障害者福祉センター団体ボランティア室◇対象：区内在住、在勤の障害者の方◇作品：りんごの花の飾り皿ほか◇費用：4千円◇定員：10名程度(先着順)◇用意する物：エプロン、はさみ、筆記用具、ガゼのハンカチ◇申込み・詳細：当センター事業係☎3953・2811、ファクス☎3953・9441

三「コンサート」  
「心にひびく歌声をあなたに」  
うたごえ運動の心に触れます。◇日程・曲目：①6月11日(土) 椰子の実、カチューシャの唄

「地域博物館における文書保存とその活用(仮題)◇講師：新井浩文氏(埼玉県立文書館学芸員)、総まとめ  
◇定員：30名(電話申込み先着順、ただし全回出席できる方)。  
詳しい日程については第1回日のガイダンスの際にお知らせします。なお、第4回の講演会のみ参加もできますので、申込みの際にその旨をお申し出ください◇申込み・詳細：当館☎3980・2351

中山道待夢 講演会  
「成人病と夏の食事」  
「夏負けしないために」  
健康な体は規則正しい食事から。暑い夏が来る前に一度自分の食生活を見直してみませんか。  
6月25日(土) 午後2時～4時 果嶋社会教育会館多目的ホール◇対象：区内在住、在勤の方◇講師：池袋保健所管理栄養士 森ひろ子氏◇費用：無料◇定員：90名(先着順)◇申込み：官製はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を記入し「〒170 豊島区果嶋4-15の11 果嶋社会教育会館」へ郵送か直接当館窓口へ◇詳細：当館☎3576・2637

心身障害者福祉センター創作教室「デコパージュ教室」  
6月16日(木)・23日(木)・30日(木) 7月7日(木) 午後1時30分～3時30分 心身障害者福祉センター団体ボランティア室◇対象：区内在住、在勤の障害者の方◇作品：りんごの花の飾り皿ほか◇費用：4千円◇定員：10名程度(先着順)◇用意する物：エプロン、はさみ、筆記用具、ガゼのハンカチ◇申込み・詳細：当センター事業係☎3953・2811、ファクス☎3953・9441

三「コンサート」  
「心にひびく歌声をあなたに」  
うたごえ運動の心に触れます。◇日程・曲目：①6月11日(土) 椰子の実、カチューシャの唄

| 回 | 日 時                    | テ ー マ               |
|---|------------------------|---------------------|
| 1 | 7月7日(木) 午後6時30分～8時30分  | ちひろの人生              |
| 2 | 7月14日(木) 午後6時30分～8時30分 | ちひろの仕事～新しい絵本作りへの挑戦～ |
| 3 | 7月21日(木) 午後6時30分～8時30分 | ちひろ～平和への願い～         |
| 4 | 7月28日(木) 午後3時～4時       | 美術館見学～ちひろ再発見・後期の変貌～ |

「地域博物館における文書保存とその活用(仮題)◇講師：新井浩文氏(埼玉県立文書館学芸員)、総まとめ  
◇定員：30名(電話申込み先着順、ただし全回出席できる方)。  
詳しい日程については第1回日のガイダンスの際にお知らせします。なお、第4回の講演会のみ参加もできますので、申込みの際にその旨をお申し出ください◇申込み・詳細：当館☎3980・2351

| 教室名        | 期 間            | 定員            | 対 象 | 内 容                      | 費用     | 講師・機 器               |
|------------|----------------|---------------|-----|--------------------------|--------|----------------------|
| ワープロ体験Aコース | 7月6日(水)～8日(金)  | 午前10時～午後0時30分 | 24名 | 区内在住または在勤の方(学生不可)        | 1,500円 | (株)日本ワープロクラブインストラクター |
| ワープロ体験Bコース |                | 午後2時～4時30分    | 24  |                          |        |                      |
| ワープロ体験Cコース | 7月9日(土)～10日(日) | 午前10時～午後6時30分 | 24  | 区内在住の勤労者、または区内在勤の方(学生不可) | 1,500円 | シャープ「書院」(WD-A850予定)  |
| ワープロ体験Dコース |                | 午後6時30分～9時    | 24  |                          |        |                      |
| ワープロ体験Eコース | 7月10日(日)       | 午前10時～午後6時30分 | 24  |                          |        |                      |

◇申込み…6月19日までに、往復はがきに希望コース、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、勤務先(特にC～Eコースは必ず)、同所在地、同電話番号を記入し「〒171 豊島区西池袋2-37-4 勤労福祉会館」へ郵送か、官製はがき持参で直接当館窓口へ。重複申込み不可 ◇詳細…当館☎3980-3131

| 時 間   | 第1日目                                           | 第2日目                  | 第3日目               |
|-------|------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| 午前7時  | 豊島区公会堂 集合・出発                                   | 朝食 豊島のプログラム Part 1    | 朝食 豊島のプログラム Part 2 |
| 正 午   | 現地到着 昼食 開村式 物品貸出し 川遊び フラット 野外炊事 夜のプログラム ミーティング | 昼食 川遊び                | 昼食 川遊び・開村式 現地出発    |
| 午後5時  |                                                | 野外炊事 キャンプファイヤー ミーティング |                    |
| 午後10時 |                                                |                       | 池袋到着               |

※天候等により内容を変更する場合があります。

区民親子キャンプ  
この夏、川辺のファミリーキャンプを経験してみよう！  
◇日程：1コース8月4日(木) 6日(土)、2コース8月7日(日) 9日(火)いずれも2泊3日往復バス◇場所：神奈川県このま沢キャンプ場(川辺のパンガロー)  
コインシャワー有)◇対象：これからキャンプ活動してみたいと思っている区内在住、在勤の親子(5歳以上)◇内容：上左表のとおり◇費用：おとな1万1千円、中学生以下9千円◇定員：各コースとも53名◇申込み：官製はがきに①参加希望コース名②電話番号(平日仕間の連絡先)③参加者全員の氏名、年齢、性別、学校名、学年を記入し、6月17日(消印有効)までに「〒170 豊島区東池袋1-18の1 豊島区教育委員会体育課親子キャンプ係」へ※1家族1枚に限り、※申込み多数の場合には初めて親子キャンプに参加する家族を優先抽選し、結果を6月21日ごろに発送します◇詳細：体育係内線3485

ラジオ体操練習会  
6月15日(木)・16日(木) 午後7時～9時 果嶋小学校体育館◇指導：豊島区ラジオ体操連盟◇費用：無料◇持ち物等：運動しやすい服装、上履き◇申込み：当日会場へ◇主催：豊島区レクリエーション協会◇後援：豊島区教育委員会◇詳細：戸塚☎3957・4268

チヨツフボール教室  
チヨツフボールは、ネットにボールを当てて、それをキャッチする新しい感覚のスポーツです。だれでもすぐにプレーができるようになります。  
6月10日(金)・24日(金) 午後7時～9時 道和中学校体育館◇対象：どなたでも自由◇指導：豊島区体育指導委員◇費用：無料◇持ち物等：運動できる服装、体育館シューズ、タオルなど◇申込み：当日直接会場へ◇詳細：体育係内線3485

雑司が谷図書館こどもムービー  
6月25日(土) 午後2時から 千代田橋教育文化センター展示室◇内容：グリム原作「かえると王女」(41分)◇費用：無料◇定員：100名(当日先着順)◇詳細：当館☎3590・1252

雑司が谷体育館温水プール臨時休業のお知らせ  
6月24日(金)から28日(火)まで、特別清掃および水の入れ替えのため臨時休業します◇詳細：当館☎3590・1252